

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

# CIMC ENRIC

## CIMC Enric Holdings Limited

### 中集安瑞科控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)  
(股份代號：3899)

### 截至2013年12月31日止年度 全年業績公告、 2013年末期股息、 暫停辦理股份過戶登記手續及 就派發2013年末期股息 代扣代繳境外非居民企業所得稅

#### 財務摘要

	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元	
營業額	<b>9,981,462</b>	8,082,895	+23.5%
股權持有人應佔溢利	<b>972,521</b>	759,863	+28.0%
每股基本盈利	人民幣 <b>0.516</b> 元	人民幣0.405元	
建議每股末期股息	<b>0.12</b> 港元	0.07港元	

中集安瑞科控股有限公司(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)董事會(「董事會」)欣然公佈，本集團截至2013年12月31日止年度之經審核財務業績，連同2012年之比較數字。

## 綜合損益表

截至2013年12月31日止年度

	附註	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
營業額	4&8	9,981,462	8,082,895
銷售成本		<u>(7,956,429)</u>	<u>(6,504,655)</u>
毛利		2,025,033	1,578,240
衍生金融工具的公允值變動		1,089	(3,026)
其他收益		220,034	159,431
其他(支出)/收入淨額		(6,887)	35,619
銷售費用		(272,892)	(259,419)
行政費用		<u>(763,629)</u>	<u>(564,842)</u>
經營溢利		1,202,748	946,003
融資成本	5	<u>(19,766)</u>	<u>(18,865)</u>
除稅前溢利	5	1,182,982	927,138
所得稅	6	<u>(202,316)</u>	<u>(161,562)</u>
年度溢利		<u>980,666</u>	<u>765,576</u>
以下人士應佔：			
本公司股權持有人		972,521	759,863
非控制者權益		<u>8,145</u>	<u>5,713</u>
年度溢利		<u>980,666</u>	<u>765,576</u>
每股盈利	7		
—基本		<u>人民幣0.516元</u>	<u>人民幣0.405元</u>
—攤薄		<u>人民幣0.504元</u>	<u>人民幣0.401元</u>

# 綜合資產負債表

於2013年12月31日

	附註	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		1,767,065	1,575,115
在建工程		74,608	187,586
預付土地租賃費		341,530	328,273
無形資產		123,220	133,976
於一間聯營公司的投資		4,000	-
商譽		129,341	129,341
其他金融資產		59	59
遞延稅項資產		51,371	48,589
		<u>2,491,194</u>	<u>2,402,939</u>
<b>流動資產</b>			
衍生金融工具		1,104	15
存貨		2,383,281	1,974,295
應收貿易賬款及票據	9	2,284,342	1,841,547
按金、其他應收款項及預付款項		656,700	460,970
應收關連方款項		81,429	37,031
有限制銀行存款		128,433	56,893
現金及現金等價物		1,533,695	953,492
		<u>7,068,984</u>	<u>5,324,243</u>
<b>流動負債</b>			
銀行貸款及透支		134,493	263,160
應付貿易賬款及票據	10	1,814,740	1,351,418
其他應付款項及應計費用		1,934,968	1,329,817
應付關連方款項		134,625	75,395
撥備		41,603	20,181
應付所得稅		29,707	75,173
僱員福利負債		207	68
		<u>4,090,343</u>	<u>3,115,212</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>2,978,641</u>	<u>2,209,031</u>
<b>總資產減流動負債</b>		<u>5,469,835</u>	<u>4,611,970</u>

	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
<b>非流動負債</b>		
銀行貸款	<b>36,380</b>	137,081
撥備	<b>43,364</b>	50,057
遞延稅項負債	<b>111,526</b>	101,328
遞延收入	<b>268,213</b>	243,988
僱員福利負債	<b>1,682</b>	1,677
	<u><b>461,165</b></u>	<u>534,131</u>
<b>資產淨值</b>	<u><b>5,008,670</b></u>	<u>4,077,839</u>
<b>股本及儲備</b>		
股本	<b>17,376</b>	17,282
儲備	<b>4,957,223</b>	4,034,631
<b>本公司股權持有人應佔權益</b>	<b>4,974,599</b>	4,051,913
<b>非控制者權益</b>	<u><b>34,071</b></u>	<u>25,926</u>
<b>總權益</b>	<u><b>5,008,670</b></u>	<u>4,077,839</u>

# 綜合股權變動表

截至2013年12月31日止年度

## 本公司股權持有人應佔

	股本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	繳入盈餘 人民幣千元	資本儲備 人民幣千元	匯兌儲備 人民幣千元	一般 儲備基金 人民幣千元	保留溢利 人民幣千元	總計 人民幣千元	非控制者 權益 人民幣千元	總權益 人民幣千元
於2012年1月1日	17,235	287,517	877,152	60,198	(235,085)	157,149	2,246,361	3,410,527	20,213	3,430,740
年度溢利	-	-	-	-	-	-	759,863	759,863	5,713	765,576
其他全面收入	-	-	-	-	34,704	-	-	34,704	-	34,704
全面收入總額	-	-	-	-	34,704	-	759,863	794,567	5,713	800,280
與行使購股權有關的股份發行	47	26,444	-	(7,705)	-	-	-	18,786	-	18,786
轉撥至保留溢利	-	-	-	(831)	-	-	831	-	-	-
以股份為基礎的報酬	-	-	-	11,244	-	-	-	11,244	-	11,244
轉撥至一般儲備	-	-	-	-	-	79,523	(79,523)	-	-	-
已付2011年末期股息	-	(116,881)	-	-	-	-	-	(116,881)	-	(116,881)
共同控制合併項下向南通罐車前 股東支付的收購代價	-	-	(66,330)	-	-	-	-	(66,330)	-	(66,330)
於2012年12月31日	17,282	197,080	810,822	62,906	(200,381)	236,672	2,927,532	4,051,913	25,926	4,077,839
於2013年1月1日	17,282	197,080	810,822	62,906	(200,381)	236,672	2,927,532	4,051,913	25,926	4,077,839
年度溢利	-	-	-	-	-	-	972,521	972,521	8,145	980,666
其他全面收入	-	-	-	-	12,158	-	-	12,158	-	12,158
全面收入總額	-	-	-	-	12,158	-	972,521	984,679	8,145	992,824
與行使購股權有關的股份發行	94	48,327	-	(13,975)	-	-	-	34,446	-	34,446
以股份為基礎的報酬	-	-	-	9,554	-	-	-	9,554	-	9,554
轉撥至一般儲備	-	-	-	-	-	92,228	(92,228)	-	-	-
已付2012年末期股息	-	(105,993)	-	-	-	-	-	(105,993)	-	(105,993)
於2013年12月31日	17,376	139,414	810,822	58,485	(188,223)	328,900	3,807,825	4,974,599	34,071	5,008,670

## 附註：

### 1 遵例聲明

本公告所載綜合業績乃摘錄自本集團截至2013年12月31日止年度之財務報表。除非另有指明，否則該財務報表以人民幣呈列。

此等財務報表乃按照香港會計師公會頒佈的所有適用香港財務報告準則(包括所有適用的個別香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋)、香港普遍採納的會計原則及香港公司條例的披露規定而編製。此等財務報表亦符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則的適用披露規定。

香港會計師公會已頒佈若干新訂及經修訂香港財務報告準則，此等準則於本集團及本公司的本會計期間首次生效或可提早採納。附註3提供有關因初次應用該等準則對本集團於此等財務報表所呈列現時及過往會計期間的會計政策所造成變動的資料。

### 2 財務報表的編製基準

2012年2月17日，本公司全資附屬公司南通中集罐式儲運設備製造有限公司(「南通罐箱」)分別向中集車輛(集團)有限公司及中集罐式儲運裝備投資控股有限公司收購南通中集交通儲運裝備製造有限公司(「南通罐車」)75%及25%的已發行股本，總代價為人民幣66,330,000元。

由於本公司、南通罐箱及南通罐車於上述收購前後均由中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司(「中集」)最終控制，該收購被視為「共同控制合併」。因此，本公司已應用香港會計師公會頒佈的會計指引第5號「共同控制合併之合併會計法」，使用合併會計法處理南通罐車之收購。

在採用合併會計法時，綜合財務報表包括共同控制合併之合併實體之財務報表項目，猶如該等合併實體自其開始被控制方控制時已合併。

為編製符合香港財務報告準則之財務報表，管理層須對影響政策之應用、資產負債及收支列報作出判斷、估計及假設。有關估計及相關之假設乃根據過往經驗，以及多項在當時情況下相信屬合理之其他因素而作出，而所得結果乃用作判斷目前無法顯然直接通過其他來源獲得的資產和負債賬面值依據。實際結果可能與此等估計或有不同。

管理層會不斷審閱各項估計和相關假設。如果會計估計的修訂僅對作出修訂的期間產生影響，則有關修訂只會在該期間內確認；如果會計估計的修訂對現時及未來期間均產生影響，則會在作出該修訂期間和未來期間內確認。

### 3 會計政策變動

在本會計期間並沒有任何首次生效的新修訂準則或詮釋預期會對本集團有重大影響。

### 4 營業額

本集團主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品行業的各式各樣運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售，並提供有關技術保養服務。

營業額指(i)售出商品的銷售價值(已扣除退貨撥備)，不包括增值稅或其他銷售稅，並且扣除任何商業折扣；及(ii)工程項目收入。本年度營業額所確認各類重要收入的金額如下：

	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
銷售貨品	7,990,370	6,657,070
工程項目收入	1,991,092	1,425,825
	<b>9,981,462</b>	<b>8,082,895</b>

### 5 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除／(計入)：

#### (a) 融資成本

	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
銀行貸款及其他借貸利息 減：資本化之利息	20,080 (3,812)	20,303 (3,573)
	<b>16,268</b>	<b>16,730</b>
銀行費用	3,498	2,135
	<b>19,766</b>	<b>18,865</b>

#### (b) 員工成本(i)

	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
薪金、工資及津貼	1,107,403	842,540
退休計劃供款	49,359	35,466
以股份為基礎的報酬	9,554	11,244
	<b>1,166,316</b>	<b>889,250</b>

(c) 其他項目

	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
存貨成本(i)	6,347,183	5,296,070
核數師酬金	4,891	4,582
物業、廠房及設備折舊(i)	147,265	114,947
無形資產攤銷	19,499	14,426
預付土地租賃費攤銷	8,296	6,480
應收貿易賬款之減值撥備	4,814	17,447
撥回應收貿易賬款之減值撥備	(7,998)	(11,168)
其他應收款項之減值撥備	-	1,525
撥回其他應收款項之減值撥備	(3,283)	(1,478)
存貨撇減	1,309	3,467
存貨撇減撥回	(1,420)	(1,952)
研究及開發成本	145,052	103,381
物業租金的經營租賃支出	9,343	7,360
產品保用的費用撥備	42,780	35,742

(i) 存貨成本包括與員工成本和折舊費用有關的金額人民幣324,756,000元(2012年：人民幣272,583,000元)，有關金額亦已分別計入上表獨立披露或附註5(b)的各類費用總額中。

6 綜合損益表所示所得稅

綜合損益表所示稅項為：

	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
<b>本年稅項</b>		
本年度撥備	199,590	196,348
以前年度超額計提	(4,370)	(3,225)
	<b>195,220</b>	193,123
<b>遞延稅項</b>		
暫時差異的產生及撥回	7,096	(31,561)
	<b>202,316</b>	161,562

由於本集團於年內並無賺取須繳納香港利得稅的應課稅溢利，因此並未就香港利得稅計提撥備。

根據中華人民共和國企業所得稅法(「稅法」)，本公司於中國的附屬公司須按法定所得稅率25%繳納所得稅，而享有適用於高新技術企業之優惠稅務待遇的若干中國附屬公司則繳納15%所得稅。



根據稅法及其相關法規，境外企業投資者從所投資的外資企業於2008年1月1日起賺取之利潤所收取相關的股息須支付10%預扣稅。根據中港雙重徵稅協定，身為「實益擁有人」且持有中國居民企業25%或以上股本權益的合資格香港稅務居民，均有權享有預扣稅減免5%的優惠。於2013年12月31日，就此方面獲確認的遞延稅項負債為人民幣59,053,000元(2012年：人民幣27,965,000元)。

位於荷蘭、比利時、丹麥及德國的附屬公司分別按相關國家規定的現行稅率25%、33.99%、25%及30%繳納稅項，並按獨立基準計算。

## 7 每股盈利

本公司股權持有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	<b>2013年</b> 人民幣千元	2012年 人民幣千元
<b>盈利</b>		
用作計算每股基本及攤薄盈利的盈利	<b>972,521</b>	759,863
	<b>2013年</b>	2012年
<b>股份數目</b>		
於12月31日普通股加權平均數	<b>1,713,277,560</b>	1,008,169,539
不可贖回可換股優先股加權平均數	<b>170,876,712</b>	865,728,934
用作計算每股基本盈利的股份加權平均數	<b>1,884,154,272</b>	1,873,898,473
有關本公司購股權計劃的潛在攤薄普通股影響	<b>44,210,436</b>	21,098,367
用作計算每股攤薄盈利的股份加權平均數	<b>1,928,364,708</b>	1,894,996,840

## 8 分部報告

本集團按不同分部管理其業務，該等分部乃按業務種類(產品和服務)劃分。該劃分標準與本集團最高層管理人員用於資源分配及業績考評等內部報告資料的基礎相一致，由此而劃分出下列3個應呈報分部。同時集團將內部存在若干具有相似經濟特徵的經營分部一併整合為下列應呈報分部。

- 能源裝備
- 化工裝備
- 液態食品裝備

### (a) 分部業績、資產及負債

	能源裝備		化工裝備		液態食品裝備		合計	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
來自外部客戶的收益	5,371,550	4,268,442	3,093,578	2,845,992	1,516,334	968,461	9,981,462	8,082,895
分部間收益	13,324	795	107,679	-	-	-	121,003	795
可呈報分部收益	<u>5,384,874</u>	<u>4,269,237</u>	<u>3,201,257</u>	<u>2,845,992</u>	<u>1,516,334</u>	<u>968,461</u>	<u>10,102,465</u>	<u>8,083,690</u>
可呈報分部溢利 (經調整經營溢利)	<u>760,741</u>	<u>569,407</u>	<u>496,447</u>	<u>425,756</u>	<u>85,081</u>	<u>42,505</u>	<u>1,342,269</u>	<u>1,037,668</u>
銀行存款的利息收入	1,364	3,713	5,882	5,564	7,090	6,039	14,336	15,316
利息費用	(9,419)	(7,771)	(2,168)	(3,486)	(39)	(1,383)	(11,626)	(12,640)
年度折舊及攤銷	(100,643)	(81,915)	(28,379)	(25,979)	(37,430)	(27,667)	(166,452)	(135,561)
可呈報分部資產	5,958,303	4,769,012	2,011,298	1,773,157	1,511,115	1,017,975	9,480,716	7,560,144
年度非流動分部資產的添置	204,380	567,288	49,953	50,144	10,099	199,182	264,432	816,614
可呈報分部負債	<u>2,755,846</u>	<u>2,315,456</u>	<u>596,611</u>	<u>612,691</u>	<u>855,054</u>	<u>342,251</u>	<u>4,207,511</u>	<u>3,270,398</u>

(b) 可呈報分部收益、盈虧、資產及負債的對賬

	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
<b>收益</b>		
可呈報分部收益	10,102,465	8,083,690
各分部間收益對銷	(121,003)	(795)
	<hr/>	<hr/>
綜合營業額	9,981,462	8,082,895
	<hr/>	<hr/>
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
<b>溢利</b>		
可呈報分部溢利	1,342,269	1,037,668
分部間溢利對銷	(22,181)	(8,669)
	<hr/>	<hr/>
來自本集團外部客戶的可呈報分部溢利	1,320,088	1,028,999
融資成本	(19,766)	(18,865)
未分配經營收入及費用	(117,340)	(82,996)
	<hr/>	<hr/>
綜合除稅前溢利	1,182,982	927,138
	<hr/>	<hr/>
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
<b>資產</b>		
可呈報分部資產	9,480,716	7,560,144
分部間應收款項對銷	(73,193)	(90,753)
	<hr/>	<hr/>
遞延稅項資產	9,407,523	7,469,391
未分配資產	51,371	48,589
	<hr/>	<hr/>
綜合總資產	101,284	209,202
	<hr/>	<hr/>
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
<b>負債</b>		
可呈報分部負債	4,207,511	3,270,398
分部間應付款項對銷	(73,193)	(90,753)
	<hr/>	<hr/>
所得稅負債	4,134,318	3,179,645
遞延稅項負債	29,707	75,173
未分配負債	111,526	101,328
	<hr/>	<hr/>
綜合總負債	275,957	293,197
	<hr/>	<hr/>
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
綜合總負債	4,551,508	3,649,343
	<hr/>	<hr/>

### (c) 地區資料

下表載列(i)本集團來自外部客戶的收益及(ii)本集團的物業、廠房及設備、無形資產、在建工程、預付租賃費、預付款項及商譽(「指明非流動資產」)的地區資料。客戶的所在地區乃根據提供服務或交付貨品的位置釐定。指明非流動資產的地理位置乃根據資產實際所在位置(如屬物業、廠房及設備)及經營業務所在位置(如屬無形資產及商譽)而釐定。

	來自外部客戶的收益		指明非流動資產	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
中國(集團所在地)	<b>5,686,865</b>	4,462,847	<b>2,094,495</b>	1,865,096
美國	<b>909,063</b>	741,423	-	-
歐洲國家	<b>1,978,810</b>	2,054,285	<b>343,432</b>	369,975
亞洲國家(不包括中國)	<b>1,208,015</b>	694,178	-	-
其他美洲國家	<b>111,856</b>	96,030	-	-
其他國家	<b>86,853</b>	34,132	-	-
	<b>4,294,597</b>	3,620,048	<b>343,432</b>	369,975
	<b>9,981,462</b>	8,082,895	<b>2,437,927</b>	2,235,071

截至2013年12月31日止年度，並無單一外部客戶佔本集團總營業額10%或以上(2012年：無)。

### 9 應收貿易賬款及票據

	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
應收貿易賬款及票據	<b>2,343,734</b>	1,904,693
減：呆壞賬撥備	<b>(59,392)</b>	(63,146)
	<b>2,284,342</b>	1,841,547

## (a) 賬齡分析

應收貿易賬款及票據(扣除呆壞賬撥備的減值虧損)的賬齡分析如下：

	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
即期	<u>1,633,517</u>	<u>1,484,583</u>
逾期少於一個月	227,878	82,773
逾期一至三個月	108,794	53,889
逾期超過三個月但少於十二個月	238,573	142,376
逾期超過十二個月	<u>75,580</u>	<u>77,926</u>
逾期金額	<u>650,825</u>	<u>356,964</u>
	<b>2,284,342</b>	<b>1,841,547</b>

預期應收貿易賬款及票據可於一年內收回。一般而言，債項均應於收費通知書發出當日支付。經協商後，若干擁有良好交易及付款記錄的客戶可按個別情況獲給予最長十二個月的賒賬期。

## 10 應付貿易賬款及票據

	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
應付貿易賬款	1,476,987	1,153,218
應付票據	<u>337,753</u>	<u>198,200</u>
	<b>1,814,740</b>	<b>1,351,418</b>

本集團應付貿易賬款及票據的賬齡分析如下：

	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
三個月內	1,601,438	1,268,128
三個月至十二個月	187,072	63,256
超過十二個月	<u>26,230</u>	<u>20,034</u>
	<b>1,814,740</b>	<b>1,351,418</b>

預期所有應付貿易賬款及票據將於一年內償還。

## 11 股息

於2013年派付截至2012年12月31日止年度之末期股息約人民幣105,993,000元(每股0.07港元)。董事建議派發截至2013年12月31日止年度之末期股息每股普通股0.12港元(相當於約人民幣0.09元)。2013年建議派付之末期股息須獲股東於應屆股東週年大會上批准。本財務報表並不反映此應付股息，由於此乃於結算日後建議派發。

## 業務回顧

本集團主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品三個行業的各類型運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售，並提供有關技術保養服務。

### 產品組合

本集團三個業務分部主要由八個營運單位負責，經營不同品牌：

#### 能源裝備

- 壓縮天然氣(「**CNG**」)高壓瓶式壓力容器
- CNG拖車
- 液化天然氣(「**LNG**」)拖車及儲罐
- 天然氣加氣站系統
- 液化石油氣(「**LPG**」)拖車及儲罐
- 天然氣壓縮機
- 項目工程服務，如LNG應用項目

能源裝備主要以品牌名稱「安瑞科」、「聖達因」及「宏圖」出售。

#### 化工裝備

- 化學液體、液化氣體及低溫液體的罐式集裝箱

罐式集裝箱主要以品牌名稱「南通中集」出售。

#### 液態食品裝備

- 不銹鋼加工罐及儲罐
- 項目工程服務，如加工及配送啤酒及果汁的交鑰匙項目

此等產品及服務的品牌名稱為「Holvrieka」及「Ziemann」。

## 經營表現

### 營業額

全球對於天然氣儲運、配送及汽車應用裝備的需求持續上升，其中以中國最為顯著，因此能源裝備分部於2013年持續蓬勃增長。而全球經濟亦正在逐漸復蘇中，化工裝備分部之營業額錄得溫和增長。液態食品裝備行業的業務環境已見改善，加上收購Ziemann集團若干資產亦擴展了本集團的產品系列，令液態食品裝備分部營業額上升。因此，本集團2013年營業額較去年增長23.5%至人民幣9,981,462,000元(2012年：人民幣8,082,895,000元)。各分部之表現載列如下。

能源裝備分部仍為本集團重要分部，收益上升25.8%至人民幣5,371,550,000元(2012年：人民幣4,268,442,000元)，佔本集團整體營業額53.8%(2012年：52.8%)。LNG裝備為能源裝備分部的主要收益來源。

由於環球經濟逐步回暖，化工裝備分部錄得營業額人民幣3,093,578,000元(2012年：人民幣2,845,992,000元)，溫和增長8.7%。該分部佔本集團整體營業額31.0%(2012年：35.2%)。

液態食品裝備分部的表現增長較其他兩個分部優秀，年內增長56.6%至人民幣1,516,334,000元(2012年：人民幣968,461,000元)，佔本集團整體營業額15.2%(2012年：12.0%)。

### 毛利率及盈利能力

能源裝備分部之毛利率微跌0.4個百分點至21.5%(2012年：21.9%)。年內產品組合變動，LNG產品超越CNG產品成為最大銷售來源，導致分部毛利率輕微改變。

就化工裝備分部而言，其毛利率由2012年的17.5%進一步升至本年度18.9%，主要由於年內主要原材料不銹鋼的售價下跌。

液態食品裝備分部毛利率由2012年的15.2%升至年內19.1%。本集團在去年成立Ziemann International GmbH用作收購Ziemann集團若干資產，促使從以下兩方面提升分部毛利率。首先，本集團已拓展至提供全系列啤酒廠裝備及啤酒廠交鑰匙項目以取得較高的毛利率，故該收購有助提高分部毛利率。另外，由於Ziemann集團以往為本集團此分部的其中一名競爭對手，故該收購在某程度上減低液態食品裝備市場的競爭。

基於各分部對整體毛利率有不同比重的貢獻，化工裝備分部及液態食品裝備分部在毛利率方面的改善帶動本集團整體毛利率輕微上升0.8個百分點至20.3%（2012年：19.5%）。

儘管行政費用之增長速度均快於營業額的增速，但毛利率的改善使經營溢利對營業額比率輕微上升0.3個百分點至12.0%（2012年：11.7%）。

因此，年內本公司股權持有人應佔溢利為人民幣972,521,000元，較上一個年度增長28.0%（2012年：人民幣759,863,000元）。

## 研究及開發

為迎合市場發展及需求，本集團於2013年投入人民幣145,052,000元（2012年：人民幣103,381,000元）於研發新產品及生產技術。

就年內的產品研發而言，能源裝備分部進行了LNG加氣站系統、LNG加氣躉船、LNG燃料船及配套解決方案、纏繞儲氫瓶、CNG運輸船，以及撬裝式高轉速型CNG母站壓縮機的研發項目。化工裝備分部則專注於開發液體危險貨物罐式集裝箱、液化氣體罐式集裝箱、特種罐式集裝箱以及輕量化罐式集裝箱。液態食品裝備分部則致力研發啤酒廠整體工藝交鑰匙系統。

自收購南京揚子石油化工設計工程有限責任公司（「南京揚子石化設計工程公司」）後，本集團的研發團隊與南京揚子石化設計工程公司緊密合作，在交鑰匙工程項目研發以及產品設計方面進行整體規劃及協調。

另外，隨著近期收購Ziemann集團的若干資產，本集團已於研發加工及配送液態食品的全面交鑰匙工程解決方案方面受惠，而獲得更廣泛資源及先進技術。

此外，本集團的研發團隊與中國的科研機構及鋼廠的外部專業人員通過緊密的策略性合作，致力開發自身的移動式壓力容器用高強鋼材料。

為了鞏固本集團在市場上的領先優勢，並促進所從事行業的可持續發展，本集團除了內部研發工作外，亦參與建立多項國際及／或行業產品標準，例如液化天然氣拖車、液化天然氣罐式集裝箱、液體危險貨品罐式集裝箱、冷凍液化氣體汽車罐車，以及冷凍液化氣體罐式集裝箱。

本集團將繼續投放充份資源推出優質產品，以拓展其客戶組合，並令營業額可持續增長。



## 產能

於2013年，本集團在資本開支方面投資人民幣263,887,000元。除投資在定期維護保養及提升生產技術共人民幣71,598,000元外，本集團投資人民幣192,289,000元於提升產能。

在國家發改委最新發布的天然氣利用政策下，LNG儲運裝備的良好前景獲得進一步的確認。因為城市燃氣分銷和天然氣汽車(「NGV」)加氣等用氣都劃分為優先類天然氣用戶，會獲得最佳的資源配置和產業發展待遇。綜觀過去兩年，本集團已經率先進行一系列針對擴大能源裝備產能的項目，確保能夠捕捉在天然氣使用量加速下CNG/LNG儲運裝備需求不斷增長所帶來的商機。在原有的產品組合外，本集團還有一系列新產品已於年內推出市場並對收入作出貢獻，例如模塊化的LNG加氣裝備、LNG罐式集裝箱、小型LNG儲罐(安捷通)和多款新進型號的CNG/LNG拖車。

在2013年，本集團已經展開另一波針對天然氣加氣站系統和LNG車載瓶的產能提升投資活動，以滿足中國NGV熱潮所觸發的急切需求。主要資本開支用於加倍提升分別位於張家港和石家莊的LNG車載瓶產能，以及進一步擴充在廊坊的天然氣加氣站系統生產能力。

## 銷售及市場推廣

本集團於中國及東南亞設有銷售辦事處。

能源及化工產品及服務遍佈全中國，並出口至東南亞、歐洲及北美洲和南美洲。而液態食品產品的生產基地設於歐洲，其產品及服務供應全球。

本集團致力建立廣泛穩固之客戶網絡，尤其著重與業內巨擘及具龐大增長潛力之客戶維持良好關係。本集團之廣大客戶群不乏著名企業，如中石油、中石化、中國海洋石油、昆侖能源、華潤燃氣、新奧能源、中國中鐵、EXSIF、全美租箱公司、中化國際、思多而特、中國重汽及福田戴姆勒。通過投資於發展穩健的客戶關係，部份客戶已夥拍本集團尋求新業務線或開發新產品。

在行業層面上，本集團參與並促成由行業協會舉辦的各種會議，旨在率先帶領行業發展及推動提升行業標準。本集團亦積極參與國際貿易展覽會，當中為本集團提供了優秀平台，可即場展示產品和服務，以及接觸新客戶。同樣重要的是，該貿易展覽會使本集團能夠維持和更新與現有客戶的聯繫。

為開拓海外商機及增加收益來源，本集團正擴展其海外市場。年內，本集團來自海外之收益為人民幣4,294,597,000元(2012年：人民幣3,620,048,000元)。本集團繼續專注新興市場以及天然氣豐富國家如俄羅斯及美國的發展。本集團不時探訪新興市場，以蒐集當地市場資訊，同時推廣其產品及服務。

自本集團於東南亞設立代表辦事處及成立一間美國公司後，已有助刺激當地銷售及直接接觸周邊地區之客戶，本集團將物色機會於多個國家設立更多機構，以促進銷售及推廣產品。

同時，本集團透過提供融資租賃轉介安排，得以在現行業務競爭環境及中國貨幣政策緊張的形勢下吸引及留住更多客戶。

本集團繼續致力維持其在不同行業的市場領導地位。

## 成本控制

本集團堅守提高成本效益的目標，持續實施成本控制及精益管理項目。受惠於規模經濟以及上述方案的成功實施，內部資源在各營運單位間更有效地分配及共享，營運效率及品質得以推進。

本集團集中大量採購不同營運單位常用之原材料。本集團與附屬公司間定期召開會議以討論及制定採購計劃。本集團亦成立庫存協同小組以監察存貨水平及採購流程。年內，本集團在減省成本方面取得理想成果。

本集團亦透過優化產品設計及生產程序，使成本得以降低。例如，本集團已自行生產主要關鍵部件，以維持成本效益。

另外，本集團亦於其附屬公司間實行了費用彈性預算方案，以達致更嚴謹的成本控制及更準確有效的預算。該方案著重不同產量水平及相關成本種類的關係。

為了嘗試以低成本建立可靠及長期的供應來源，本集團將採取措施以提升其供應商組合，如通過不斷物色策略供應商、管理採購流程，以及發展供應商的能力。

## 客戶服務

本集團非常重視與客戶維持長遠關係，於中國多個城市設立了客戶服務中心，並保證向客戶提供適時售後服務及技術支援。

本集團亦定期為有興趣深入瞭解本集團日常運作及生產工序之本地及海外客戶安排公司探訪活動。此外，本集團亦定期舉辦座談會，鼓勵客戶分享對本集團產品及服務之意見。

本集團與中國特種設備檢測研究院合作，於中國西安、瀋陽、海口、新疆及揚州成立五個CNG拖車及其他高壓氣瓶拖車檢測中心。位於衡陽的新中心已於年內開始建設，並計劃於2014年下半年投產。按照有關安全規定，高壓氣瓶拖車須先通過安全檢驗，方可獲續發特種汽車執照，而該等檢測中心獲准提供有關檢驗服務。

## 人力資源

於2013年12月31日，本集團僱員總數約為9,900人(2012年：約9,100人)。總員工成本(包括董事酬金、退休福利計劃供款及購股權費用)約為人民幣1,166,316,000元(2012年：人民幣889,250,000元)。

僱員獎勵及花紅政策，購股權計劃及培訓計劃與2012年年報所披露者概無重大變動。

## 財務資源回顧

### 流動資金及財務資源

於2013年12月31日，本集團錄得現金及現金等價物人民幣1,533,695,000元(2012年：人民幣953,492,000元)以及銀行貸款及透支人民幣170,873,000元(2012年：人民幣400,241,000元)。本集團部份銀行存款合共人民幣128,433,000元(2012年：人民幣56,893,000元)是於購入時距離到期日超過三個月期限及受限制用於信用證、應付票據及銀行貸款的保證金。本集團一直維持足夠手頭現金，以償還到期銀行貸款，同時將繼續採取謹慎態度處理其日後發展及資本性支出。因此，本集團會堅持審慎管理其財務資源，並將經常檢討及維持理想的資產負債水平。

於2013年12月31日，本集團的銀行貸款及透支為人民幣170,873,000元(2012年：人民幣400,241,000元)，除45,000,000港元(相當於人民幣35,380,000元)的兩年期貸款及人民幣1,000,000元的三年期資本支出專項貸款之外，其餘貸款均需於一年內償還。除港元貸款按浮息計息外，整體銀行貸款均按年利息1.98%至6.89%計息。於2013年12月31日，本集團並無任何抵押銀行貸款(2012年：無)。於2013年12月31日，銀行貸款合共人民幣169,368,000元(2012年：人民幣400,057,000元)由本公司附屬公司作出擔保。

由於本集團保留淨現金結餘人民幣1,491,255,000元(2012年：人民幣610,144,000元)，因此按債項淨額除股東權益計算的淨資產負債比率為零倍(2012年：零倍)。淨現金結餘額的增加主要歸因於一個重大項目的大額預付款，同時，大規模的擴建工程在過去2年已完成從而導致資本開支的降低，加上2013年內未發生重大收購。此外，管理層致力通過持續改善資金管理以減低不必要的融資成本。因此，銀行貸款年末錄得減少。本集團於年內的盈利對利息比率為73.7倍(2012年：56.4倍)，顯示本集團完全有能力承擔其利息支出。

於2013年，經營活動所產生現金淨額為人民幣1,116,005,000元(2012年：人民幣856,704,000元)。本集團已提取銀行貸款人民幣461,150,000元(2012年：人民幣1,090,239,000元)及償還人民幣687,071,000元(2012年：人民幣1,202,939,000元)。為分派2012年財政年度末期股息所付款項約人民幣105,993,000元。另外，通過行使購股權所發行的普通股產生人民幣34,446,000元的現金款項。

## 資產及負債

於2013年12月31日，本集團的總資產為人民幣9,560,178,000元(2012年：人民幣7,727,182,000元)，而總負債為人民幣4,551,508,000元(2012年：人民幣3,649,343,000元)。資產淨值增加22.8%至人民幣5,008,670,000元(2012年：人民幣4,077,839,000元)，主要由於年內錄得純利人民幣980,666,000元，及海外附屬公司財務報表因換算而產生的匯兌差額人民幣12,158,000元。因此，每股資產淨值由2012年12月31日的人民幣2.170元增至2013年12月31日的人民幣2.649元。

## 或然負債

於2013年12月31日，本集團並無任何重大或然負債。

## 資本承擔

於2013年12月31日，本集團有已訂約但未撥備的資本承擔為人民幣49,198,000元(2012年：人民幣90,611,000元)。於2013年12月31日，本集團並無已授權但未訂約的資本承擔(2012年：無)。

## 外匯風險

本集團的外匯風險主要來自以本集團功能貨幣以外貨幣計值之貿易交易。對本集團構成風險的貨幣主要為美元。本集團持續監察其外匯風險，並主要通過進行幣值與其主要營運資產及收益相同之業務活動以及籌集幣值與其主要營運資產及收益相同之資金，藉以控制有關風險。此外，本集團於有需要時與信譽良好的財務機構訂立外匯遠期合約以對沖外匯風險。

## 未來重大投資計劃及預期資金來源

目前，本集團的經營及資本性支出主要通過營運現金流及股東權益等內部資源以及部分銀行貸款提供資金。同時，本集團將繼續特別審慎監控存貨水平、信貸政策及應收款項管理，務求提升日後經營性現金流狀況。本集團具備充足資金來源及未動用銀行授信額，以應付未來資本支出及營運資金需要。於2013年12月31日，本集團的資本承擔總額為人民幣49,198,000元。

## 未來計劃及策略

2013年下半年，全球的經濟和貿易活動復蘇，據國際貨幣基金組織(IMF)的資料所示，全球生產總值於2013年按年增長3.0%。中國2013年的GDP增長超越其他國家，錄得7.7%的增長。儘管全球經濟已逐步回暖，但復蘇之路仍存在不確定因素。預期中國於2014年將深化金融改革，並展開連串刺激增長的結構性改革。IMF預測2014年中國GDP增長7.5%，全球則增長3.7%。

本集團對所從事行業之前景依然持審慎樂觀的態度。本集團致力成為全球領先的能源、化工及液態食品行業專用裝備製造商和相關項目工程服務供應商。

2013年，中國的天然氣消耗量為1,692億立方米，按年增長12.9%。中國的天然氣進口量亦按年大幅上升25.6%至約534億立方米，其中，LNG的進口量更錄得27.0%的增長。2013年，中國國務院宣佈一連串新措施支持環保及節能產業增長。根據國際能源署預測，中國於2012年至2035年在有關輸送分配的天然氣基建及LNG產業鏈方面的支出將約為2,400億美元。此外，基於對空氣污染問題的關注及節省成本，且中國油氣企業提倡使用天然氣作為汽車燃料，定必刺激對天然氣應用裝備的需求，如LNG車載瓶。本集團亦已為LNG船對LNG裝備的潛在龐大需求做好充份準備。中國的LNG船發展很可能成為中集安瑞科等LNG裝備製造商的下一個增長點。

為配合中國政府刺激天然氣消耗量的規劃及對天然氣行業之龐大投資，本集團於河北省石家莊及廊坊以及安徽省蚌埠的新廠房自2012年第三季度起陸續投產，提升其產能及競爭力。本集團將繼續為迎接行業的未來發展進一步提升產能。

本集團的五年戰略發展規劃有多項重要目標，其中，本集團會繼續拓展其核心業務，提升核心競爭優勢，進一步鞏固其裝備生產商的領先市場地位。此外，本集團一直積極開拓新收入來源，務求達致長遠穩健的增長。本集團的研發團隊在達成上述目標肩負舉足輕重的責任，團隊不僅優化現有產品的設計，亦以尖端的技術創製新產品。

開發自身提供交鑰匙工程服務的能力為本集團重要策略之一。憑藉南京揚子石化設計工程公司於設計及項目工程逾10年的豐富經驗及優越資質，本集團將加大力度開拓更多交鑰匙項目，尤其注重於低溫儲罐、加氣站項目、中小型液化、石化氣體儲存、氣體處理項目、化工球罐及核能用特種容器等。

就化工裝備分部而言，本集團將透過控制生產成本、改善質量及提升經營效益，繼續致力維持其於罐式集裝箱製造業務的領先地位。為爭取更多業務機遇，該分部將投放更多資源開發特種罐式集裝箱，並實行積極主動的營銷策略，特別是在中國開拓更多業務機遇。

全球的液態食品行業前景仍然向好，特別是中國等發展中國家。由於預期液態食品行業會穩步增長，故此本集團的液態食品裝備分部將繼續採取拓展策略，以擴充客戶群。

拓展海外市場一直是本集團的長線發展策略。本集團將繼續關注俄羅斯及美國市場趨勢，期望於可見未來將新市場契機轉化為實際商業回報。

在生產方面，本集團亦將繼續實施生產技術改良項目以及ONE (Optimisation Never Ending) 生產模式，從而降低生產成本，並持續提升生產效率及產品質量。

在各種經濟不明朗因素充斥下，本集團將加大力度實施多項嚴格的成本控制措施及內部監控制度，以保持其競爭力。本集團將收緊存貨水平及應收貿易賬款，以可持續方式控制其營運資金。

為支持本集團持續興旺增長，集團將繼續實行多項優化其資產負債架構的措施。自然增長方面，本集團會專注提升經營業績，致力使經營現金流達致正數。同時，本集團會善用適當的資金來源，有序擴大產能。

最後，本集團將持守其收購策略，如有合適的策略良機且價格相宜，本集團會考慮實現拓展機遇。同時，本集團會保留充足的流動資金，預留作未來業務拓展之用。

感謝股東、客戶、供應商及業務伙伴一直以來的信任和支持，亦對管理層及僱員的努力與出色表現致以由衷謝意。本集團去年能取得驕人業績，實有賴各位之寶貴貢獻。本集團已準備就緒，迎接重重挑戰，抓住業務機遇，為股東帶來長遠回報。

## 企業管治

截至2013年12月31日止年度內，本公司一直遵守《香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則》附錄14所載的《企業管治守則》之所有守則條文。

本公司之企業管治報告載於即將刊發的2013年年報。本公司審核委員會、薪酬委員會及提名委員會各自之詳情亦載於年報內。

審核委員會已審閱及與管理層討論截至2013年12月31日止年度之全年業績及經審核財務報表。

## 2013年末期股息

董事會欣然建議派發2013年末期股息(「**2013年末期股息**」)每股普通股0.12港元(2012年：0.07港元)，惟須待股東於將在2014年5月20日(星期二)舉行之股東週年大會上批准。

## 暫停辦理股份過戶登記手續

為確定股東獲派2013年末期股息的權利，本公司將於2014年5月27日(星期二)至2014年5月29日(星期四)(包括首尾兩天)期間暫停辦理股份過戶登記手續。為符合資格獲派2013年末期股息，所有股份過戶文件連同有關股票，須不遲於2014年5月26日(星期一)下午4時30分前送交本公司的香港股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

待股東於2014年5月20日的股東週年大會批准後，2013年末期股息將於2014年6月23日或前後以現金方式支付予於2014年5月29日(「**股權登記日**」)名列本公司股東名冊的股東。

## 就派發2013年末期股息代扣代繳境外非居民企業所得稅

依據《中華人民共和國企業所得稅法》(「《企業所得稅法》」)、《關於境外註冊中資控股企業依據實際管理機構標準認定為居民企業有關問題的通知》和《國家稅務總局關於依據實際管理機構標準實施居民企業認定有關問題的公告》，深圳市地方稅務局發出批覆認定本公司為中國居民企業，自2013年度開始執行。

根據《企業所得稅法》和《中華人民共和國企業所得稅法實施條例》，本公司向非居民企業股東派發2013年末期股息及其後年度股息時，需代扣代繳10%的企業所得稅，並以本公司為扣繳義務人。因此，本公司將實行有關派發2013年末期股息及其後年度股息代扣代繳境外非居民企業所得稅。

對於在股權登記日名列本公司股東名冊的所有以非個人名義登記的股東(包括香港中央結算(代理人)有限公司，其他企業代理人或受託人如證券公司、銀行等，或其他組織及團體皆被視為非居民企業股東)，本公司將扣除10%的企業所得稅後派發2013年末期股息；對於在股權登記日名列本公司股東名冊的所有自然人股東，本公司將不代扣代繳個人所得稅。

任何名列本公司股東名冊上的依法在中國境內成立，或者依照外國(地區)法律成立但實際管理機構在中國境內的居民企業(如《企業所得稅法》中所定義)，如不希望本公司代扣代繳上述10%的企業所得稅，請在2014年5月26日(星期一)下午4時30分或之前向香港中央證券登記有限公司呈交其主管稅務機關所出具以證明本公司毋須就其所享有之股息代扣代繳企業所得稅之文件，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

請廣大投資者認真閱讀本公告內容。如需更改股東身份，請向代理人或信託機構查詢相關手續。本公司將嚴格根據法律及有關政府部門的要求並依照股權登記日的本公司股東名冊代扣代繳非居民企業股東的企業所得稅。對於任何因股東身份未能及時確定或確定不準而提出的任何要求或對代扣代繳企業所得稅的爭議，本公司將不承擔責任及不予受理。



## 買賣或贖回上市證券

年內，本公司及其任何附屬公司概無買賣或贖回本公司任何上市證券。

## 董事

於本公告日期，董事會成員包括執行董事趙慶生先生(董事長)、高翔先生(總經理)、金建隆先生及于玉群先生；非執行董事金永生先生；以及獨立非執行董事王俊豪先生、徐奇鵬先生及張學謙先生。

承董事會命  
中集安瑞科控股有限公司  
董事長  
趙慶生

香港，2014年3月19日

2013年年報將盡快寄發予股東以及於本公司及聯交所網頁刊載。